

Brussell, 24 ta' Settembru 2025
(OR. en)

13199/25
ADD 2

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0295 (NLE)

ENV 885
WTO 81

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	24 ta' Settembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 533 annex
Suġġett:	ANNESS 2 tal- Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-20 laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CoP20 tas-CITES) (Samarkand, Uzbekistan, 24 November - 5 December 2025)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2025) 533 - Annex 2.

Mehmuż: COM(2025) 533 - Annex 2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.9.2025
COM(2025) 533 final

ANNEX 2

ANNESS

tal-

Proposta ghal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-20 laqgħa
tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-
Ispeċijiet**

ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CoP20 tas-CITES)

(Samarkand, Uzbekistan, 24 November - 5 December 2025)

ANNESS 2

Pożizzjoni tal-Unjoni dwar ċerti proposti sottomessi fl-20 laqgħa tal-Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu (CITES, Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora)

(Samarkand, l-Użbekistan, l-24 ta' Novembru – il-5 ta' Diċembru 2025)

“+”	jindika appoġġ
“-”	ma jindika l-ebda appoġġ
“0”	jindika pożizzjoni miftuħa minhabba nuqqas ta' informazzjoni suffiċjenti biex tiġi stabbilita pożizzjoni
“(+)”	jindika appoġġ kundizzjonali fuq id-disponibbiltà ta' informazzjoni ulterjuri u/jew emendi tal-proposta
“(-)”	ma jindika l-ebda appoġġ, li għandu jitqies mill-ġdid jekk tiġi pprovduta evidenza ta' appoġġ ulterjuri u/jew jekk il-proposta tiġi emendata b'mod sinifikanti

1. DOKUMENTI TA' HIDMA

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	Ċerimonja tal-ftuħ		<i>L-ebda dokument</i>	
	Diskorsi ta' merħba		<i>L-ebda dokument</i>	
Kwistjonijiet amministrattivi u finanzjarji				
1.	Elezzjoni tal-President u tal-Viċi President tal-laqgħa u tal-Presidenti tal-Kumitati I u II		<i>L-ebda dokument</i>	
2.	Adozzjoni tal- aġenda CoP20 Dok. 2	Seg.		
3.	Adozzjoni tal- programm ta' hidma			
4.	Regoli ta' Proċedura tal-Konferenza tal-Partijiet		Appoġġa l-emendi rakkomandati tal-Artikolu 25.6 u l-abbozz ta' deċiżjoni biex titkompla d-diskussjoni tal-approċċ gradwali.	+
5.	Il-Kumitat għall- Verifika tal-Kredenzjali			
	5.1 L-istabbiliment tal-Kumitat għall-Verifika tal-Kredenzjali		<i>L-ebda dokument</i>	
	5.2 Rapport tal-Kumitat għall-Verifika tal-Kredenzjali		<i>L-ebda dokument</i>	

¹ Seg. = Is-Segretarjat tas-CITES
 SC = Il-Kumitat Permanenti
 AC = Il-Kumitat dwar l-Annimali
 PC = Il-Kumitat dwar il-Pjanti

Nru	Punt fl-aġenda			Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
6.	Ammissjoni tal-osservaturi					
7.	Amministrazzjoni, finanzi u baġit tas-Segretarjat u tal-laqqgħat tal-Konferenza tal-Partijiet					
	7.1	Amministrazzjoni tas-Segretarjat		Seg.		
	7.2	Rapport tad-Direttur Eżekuttiv tal-UNEP dwar kwistjonijiet amministrattivi u oħrajn		UNEP		
	7.3	Rapporti finanzjarji għall-2023–2025				
	7.4	Baġit u programm ta' ħidma għall-2026 sal-2028				
	7.5	Arrangamenti għal-laqqgħat tal-Konferenza tal-Partijiet				
8.	Termini ta' referenza tas-Sottokumitat għall-Finanzi u l-Baġit CoP20 Dok.8			SC		
9.	Kwistjonijiet operattivi emergenti tal-Kumitati CoP20 Dok. 9			SC	Appoġġa l-emendi tar-Riż. Konf. 18.2 u t-tħassir tad-Deciżjonijiet 19.1 sa 19.3.	+
10.	Aċċess għall-finanzjament					
11.	Proġett ta' delegati sponsorizzati CoP20 Dok. 11			Seg. f'konsultazzjoni mal-SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deciżjonijiet relatati mal-kriterji tal-għażla għall-programm u l-appoġġ finanzjarju lill-Partijiet minn pajjiżi li qed jiżviluppaw soġġetti għall-proċess tal-Artikolu XIII.	+
Kwistjonijiet strateġiċi						
12.	Rapporti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat					
	12.1	Il-Kumitat <i>Permanenti</i>				
		12.1.1	Rapport tal-President CoP20 Dok. 12.1.1	SC	Ma hi meħtieġa l-ebda deciżjoni	

Nru	Punt fl-aġenda			Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
		12.1.2	Elezzjoni ta' membri reġjonali godda u ta' membri reġjonali sostituti		<i>L-ebda dokument</i>	
	12.2	Il-Kumitat dwar l- Animali				
		12.2.1	Rapport tal-President CoP20 Dok. 12.2.1	AC	<i>Ma hi meħtieġa l-ebda deċiżjoni</i>	
		12.2.2	Elezzjoni ta' membri reġjonali godda u ta' membri reġjonali sostituti		<i>L-ebda dokument</i>	
	12.3	Il-Kumitat dwar il- Pjanti				
		12.3.1	Rapport tal-President CoP20 Dok. 12.3.1	PC	<i>Ma hi meħtieġa l-ebda deċiżjoni</i>	
		12.3.2	Elezzjoni ta' membri reġjonali godda u ta' membri reġjonali sostituti		<i>L-ebda dokument</i>	
13.	Viżjoni Strateġika tas-CITES CoP20 Dok. 13			SC	Appoġġa l-emendi tar-Riż. Konf. 16.4 u 18.3 u t-tħassir tad-Deċiżjonijiet 19.11-19.13. Itlob biex tittawwal id-deċiżjoni 19.14 halli jiġi identifikat indikatur addizzjonali aktar sinifikattiv. Žid referenzi konsistenti għall-ftehim BBNJ.	(+)
14.	It-tishih tal-hidma u l-effiċjenza tal-Konvenzjoni permezz tal-kumitati permanenti CoP20 Dok. 14			SC, AC, PC	Appoġġa l-istabbiliment ta' grupp ta' hidma intersessjonali biex jipprioritizza l-hidma tal-kumitati.	+
15.	Ir-rwol tas-CITES fit-tnaqqis tar-riskju li jfegġ mard zoonotiku fil-futur assoċjat mal-kummerċ internazzjonali ta' organiżmi selvaġġi					
	15.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti CoP 20 Dok. 15.1		SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet filwaqt li tissuggerixxi xi modifiki tad-Deċiżjoni 20.BB biex tittaffa l-hidma tal-AC.	(+)

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	15.2	Sahha Wahda u CITES: It-tnaqqis tar-riskji għas-sahha tal-bniedem u tal-annimali assoċjati mal-kummerċ fl-ispeċijiet elenkati fis-CITES CoP 20 Dok. 15.2	Is-Senegal	Tappoġġax l-abbozz ta' riżoluzzjoni, li jmur lil hinn mill-mandat tas-CITES.	–
16.	Kooperazzjoni				
	16.1	Kooperazzjoni ma' Ftehimiet Ambjentali Multilaterali u organizzazzjonijiet internazzjonali oħra CoP20 Dok.16.1	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 16.4 u abbozzi ta' deċiżjonijiet. Madankollu, issuġġerixxi premessa ġdida li tirreferi għall-ftehim BBNJ.	(+)
	16.2	Kooperazzjoni mal-Istrateġija Globali għall-Konservazzjoni tal-Pjanti CoP20 Dok. 16,2	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 16.5 u t-tfassir tad-Deċiżjonijiet 19.22 u 19.23.	+
	16.3	Inizjattiva Kongunta dwar il-Karnivori tal-Afrika tas-CITES u s-CMS CoP20 Dok. 16,3	AC f'konsultazzjoni mal-SC	Appoġġa l-emendi proposti tad-deċiżjonijiet rilevanti u l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet godda.	+
	16.4	Konsorzju Internazzjonali dwar il-Ġlieda Kontra l-Kriminalità marbuta mal-Organizmi Selvaġġi CoP20 Dok. 16,4	Seg.	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u t-tfassir tad-Deċiżjonijiet 19.26 u 19.27.	+
	16.5	Kooperazzjoni mal-Pjattaforma Intergovernattiva tal-Politika tax-Xjenza dwar il-Bijodiversità u s-Servizzi Ekosistemiċi CoP20 Dok. 16,5	SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet proposti u t-tfassir tad-Deċiżjonijiet 19.28 sa 19.29.	+
17.	Rapport dwar il-Kummerċ Dinji fil-Fawna u Flora Selvaġġa CoP20 Dok. 17		SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet filwaqt li tissuġġerixxi xi bidliet żgħar għaċ-ċarezza.	+
18.	CITES u l-foresti CoP20 Dok. 18		Seg. f'konsultazzjoni mal-SC	<i>Dokument mhux disponibbli fil-hin biex jilhaq jiġi analizzat</i>	
19.	Strateġija lingwistika għall-Konvenzjoni CoP20 Dok.19		SC	Appoġġa t-triq 'il quddiem proposta u l-emendi tad-Deċiżjonijiet 19.38 u 19.39.	+

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
Bini tal-kapaċitajiet				
20.	Qafas tal-bini tal-kapaċitajiet CoP20 Dok. 20	SC	Appoġġa l-emendi tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
21.	Programm ta' Assistenza dwar il-Konformità CoP20 Dok. 21	SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u t-tfassir tad-Deċiżjonijiet 19.44 sa 19.46.	+
22.	Rieżami tal-Kummerċ ta' Livell Sinifikanti madwar il-Pajjiż Kollu CoP20 Dok. 22	SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u ħassar id-Deċiżjonijiet 19.47 u 19.48.	+
23.	Programm tal-Ispeċijiet ta' Siġar tas-CITES CoP20 Dok. 23	Seg.	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u ħassar id-Deċiżjonijiet 19.49 u 19.50.	+
CITES u n-nies				
24.	Jum Dinji tal-Ispeċijiet Selvaġġi tan-Nazzjonijiet Uniti CoP20 Dok. 24	Seg.	<i>Ma hi meħtieġa l-ebda deċiżjoni</i>	
25.	Pjan ta' azzjoni tas-CITES dwar il-ġeneru CoP20 Dok. 25	SC	Appoġġa t-tigdid tad-deċiżjonijiet u tal-emenda proposta tad-Deċiżjoni 19.52.	+
26.	Network Globali taż-Żgħażaġh tas-CITES CoP20 Dok. 26	Iċ-Ċina, il-Costa Rica, il-Ghana, il-Kuwajt, il-Filippini, Singapore, l-Afrika t'Isfel, is-Sudan, iż-Żambja, iż-Żimbabwe	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 17.5.	+

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
27.	L-involviment tal-popli indiġeni u tal-komunitajiet lokali CoP20 Dok. 27		SC	Appoġġa r-rakkomandazzjonijiet b)–d) Dwar ir-rakkomandazzjoni a), il-kunsiderazzjonijiet tat-terminoloġija huma kumplessi u jisthoq qilhom deliberazzjoni ulterjuri u l-htieġa li jiġi rifless il-mandat speċifiku tas-CITES. Ilqa' l-gwida mhux vinkolanti bħala bażi tajba għal diskussjoni ulterjuri, filwaqt li tenfasizza li dan l-involviment jiġi indirizzat l-aħjar fil-livell nazzjonali.	(+)
28.	Abbozz ta' riżoluzzjoni dwar il-holqien ta' Sottokomitat konsultattiv tal-Komitat Permanenti tan-Nies li jgħixu viċin l-ispeċijiet tal-Fawna u l-Flora inklużi fl-Appendiċi tas-CITES (PLFF, People Living alongside Fauna and Flora species), Fond Volontarju relatat, u l-proċeduri tagħhom CoP20 Dok. 28		Iż-Żimbabwe	Tappoġġax l-istabbiliment tas-sottokomitat propost.	–
29.	Għajxien				
	29.1	Rapport tal-Komitat Permanenti CoP20 Dok. 29.1	SC	Appoġġa t-thassir propost fir-Riż. Konf. 16.6; tappoġġax ir-referenza għas-sitt strateġiji; appoġġa b'mod kundizzjonali elementi magħżula ta' ċerti abbozzi ta' deċiżjonijiet b'emendi biex jallinjaw mal-mandat tas-CITES; appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	(-)
	29.2	Dokument taż-Żambja CoP20 Dok. 29.2	Iż-Żambja	Tappoġġax l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 16.6; possibbilment appoġġa t-tixrid tal-gwida mingħajr ma terġa' tiftaħ ir-Riżoluzzjoni.	(-)

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
30.	L-integrazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, tal-ghajxien u tas-sigurtà tal-ikel fl-implimentazzjoni tas-CITES CoP20 Dok. 30		Iż-Żimbabwe	Tappoġġax ir-riżoluzzjoni proposta, li tmur lil hinn mill-mandat tas-CITES.	-
31.	Tnaqqis fid-domanda għall-ġlieda kontra l-kummerċ illegali CoP20 Dok. 31		SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir tad-Deciżjonijiet 19.55 sa 19.57.	+
Riżoluzzjonijiet u Deciżjonijiet Eżistenti					
32.	Reviżjoni tar-Riżoluzzjonijiet CoP20 Dok. 32		Seg.	Appoġġa l-emendi tar-Riżoluzzjonijiet rilevanti u l-abbozz ta' deċiżjoni.	+
33.	Rieżami tad-Deciżjonijiet CoP20 Dok. 33		Seg.	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riżoluzzjoni rilevanti, hassar id-deċiżjonijiet implimentati u żomm id-Deciżjoni 17.256.	+
Konformità					
34.	Drittijiet nazzjonali għall-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni CoP20 Dok. 34		Seg.	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir tad-Deciżjonijiet 19.58 sa 19.62. Appoġġa t-talba lis-Segretarjat biex jagħmel l-abbozz ta' gwida dwar ċirkostanzi eċċezzjonali disponibbli fuq is-sit web tas-CITES.	+
35.	Kwistjonijiet ta' konformità				
	35.1	Implimentazzjoni tal-Artikolu XIII u tar-Riżoluzzjoni Konf. 14.3 (Rev. CoP19) dwar il-proċeduri ta' konformità tas-CITES CoP20 Dok. 35.2		Dokument mhux disponibbli fil-ħin biex jilhaq jiġi analizzat	
	35.2	Rieżami tal-Proċess Nazzjonali tal-Pjanijiet ta' Azzjoni dwar l-Avorju CoP20 Dok. 35.2	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 10.10 u d-deċiżjoni l-ġdida proposta. Appoġġa t-thassir tad-Deciżjonijiet 19.68 sa 19.70.	+

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	35.3	Totoaba (<i>Totoaba macdonaldi</i>) CoP20 Dok. 35.3	Seg.	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir ta' dawk implimentati. Issuġġerixxi li tiżdied rakkomandazzjoni biex jitwettaq sħarriġ annwali viżiv dwar il-vaquita.	(+)
36.	Rieżami tad-dispożizzjonijiet tar-Riżoluzzjoni Konf. 17.7 (Rev. CoP19) dwar <i>ir-Rieżami tal-kummerċ fl-eżemplari tal-annimali rrapportati bħala mrobbija fil-magħluq</i> CoP20 Dok. 36		SC	Appoġġa d-deċiżjoni u l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 17.7. Appoġġa t-tħassir tad-Deciżjonijiet 19.63 sa 19.65.	+
37.	Pussess ta' eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Appendiċi I CoP20 Dok. 37		SC.	Tappoġġax ir-rakkomandazzjonijiet a) u b) peress li jmorru kontra l-Artikolu VIII tal-Konvenzjoni. Appoġġa r-rakkomandazzjonijiet c) (l-emendi tar-Riż. Konf. 8.4) u d) (it-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati).	(+)
Kummerċ illegali u infurzar					
38.	Rieżami tar-Riżoluzzjoni Konf. 11.3 (Rev. CoP19) <i>dwar il-Konformità u l-infurzar</i> COP 20 Dok. 38		SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 11.13 u t-tħassir tad-deċiżjoni implimentata.	+
39.	Kwistjonijiet ta' infurzar CoP20 Dok. 39		Seg.	B'mod ġenerali appoġġa r-rakkomandazzjonijiet. Madankollu, hija meħtieġa valutazzjoni ulterjuri minħabba l-varjetà wiesgħa ta' suġġetti koperti mid-dokument.	(+)
40.	Appoġġ għall-infurzar kontra l-kriminalità marbuta mal-organizzmi selvaġġi fl-Afrika tal-Punent u fl-Afrika Ċentrali CoP20 Dok. 40		SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
41.	Task Force tal-Qtates il-Kbar tas-CITES CoP20 Dok. 41		SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir tad-Deciżjonijiet 19.92 u 19.93.	+

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
42.	Implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet ta’ priyorità mir-reviżjoni tal-Programm ETIS CoP20 Dok. 42		SC	Appoġġa t-tiġdid tad-deċiżjonijiet rilevanti u l-adozzjoni ta’ dik proposta. Madankollu, tista’ tkun meħtieġa xi modifika biex jiġi żgurat approċċ koerenti għad-dokumenti kollha relatati mal-ETS, inkluż fir-rigward tal-impatt tan-nuqqas ta’ inkluzjoni ta’ data mhux solvuta.	(+)
43.	Kategorizzazzjoni tal-Partijiet tal-ETIS CoP20 Dok. 43		SC	Appoġġa l-adozzjoni tal-kriterji li għandhom jintużaw fl-Istadju 1 il-paragrafu a) tal-Linji Gwida għall-Proċess tal-NIAP. Madankollu, jista’ jkun meħtieġ xi rfinar ulterjuri għall-kriterji u l-kjarifiki. Barra minn hekk, ikkjarifika li l-informazzjoni kurrentwali jenħtieġ li tintuża wkoll bħala parti mill-proċess ta’ kategorizzazzjoni.	(+)
44.	Sekwestri tal-avorju u swieq domestiċi tal-avorju CoP20 Dok. 44		SC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
45.	Kummerċ illegali fiċ- ċiti (<i>Acinonyx jubatus</i>) CoP20 Dok. 45		SC	Appoġġa l-abbozzi ta’ deċiżjonijiet u t-thassir ta’ dawk implimentati.	+
46.	Fkieren tal-baħar (<i>Cheloniidae spp. u Dermochelyidae spp.</i>) CoP20 Dok. 46		SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 19.5, izda jistgħu jkunu meħtieġa xi modifiki. Appoġġa t-thassir tad-deċiżjoni implimentata.	(+)
47.	Fkieren tal-art u fkieren tal-ilma helu (<i>Testudines spp.</i>)				
	47.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti u tas-Segretarjat CoP20 Dok. 47.1		<i>Dokument mhux disponibbli fil-hin biex jiġi analizzat</i>	
	47.2	Kummerċ fil-fkieren tal-art u l-fkieren tal-ilma helu mill-Madagascar CoP20 Dok. 47.2	UE	<i>Dokument sottomess mill-UE</i>	+

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
Ir-Regolament dwar il-kummerċ				
48.	Proposta biex tiġi emendata r- Riżoluzzjoni Konf. 12.3 (Rev. CoP19) CoP20 Dok. 48		Tappoġġax l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 12.3. L-emendi proposti joħolqu proċeduri ta' piż addizzjonali u jaffettwaw id-drittijiet tal-partijiet li jistabbilixxu miżuri domestiċi aktar stretti.	–
49.	Sejbiet ta' akkwist legali CoP20 Dok. 49	Seg. fuq talba tal-SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet u l-emendi proposti tal-Annessi 1 u 3 tar-Riż. Konf. 18.7. Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati. L-abbozz ta' gwida jehtieg bidliet.	(+)
50.	Sejbiet mhux detrimentali CoP20 Dok. 50	AC, PC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir ta' dawk implimentati.	+
51.	Sejbiet mhux detrimentali għal eżemplari tal-ispeċijiet tal-Appendiċi II meħuda minn żoni lil hinn mill-ġurisdizzjoni nazzjonali CoP20 Dok. 51	SC	Appoġġa l-adozzjoni tal-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-tħassir ta' dawk implimentati.	+
52.	Introduzzjoni mill-baħar CoP20 Dok. 52	SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti minbarra 20BB (bidliet fir-Riż. Konf. 14.6), li jehtiegu analiżi addizzjonali. Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	(+)
53.	Materjali għall- identifikazzjoni ta' eżemplari tal-ispeċijiet elenkati fis-CITES CoP20 Dok. 53	AC, PC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir ta' dawk implimentati.	+
54.	Identifikazzjoni tal-injam u ta' prodotti ohra tal-injam CoP20 Dok. 54	SC	Appoġġa l-emendi proposti tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
55.	Kodiċijiet tal-iskop tat-tranzazzjoni CoP20 Dok. 55	SC	Appoġġa l-mandat propost iżda tappoġġax id-definizzjoni proposta tal-kodiċi "P".	(-)

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
56.	Sistemi elettronici u teknoloġiji tal-informazzjoni u awtentikazzjoni u kontroll tal-permessi				
	56.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 56.1	SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u t-tfassir ta' dawk implimentati.	+
	56.2	Mudell ta' hub għall-iskambju tal-permessi tas-CITES CoP20 Dok. 56.2	Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja, l-Irlanda ta' Fuq, l-Iżvizzera	Appoġġa l-emendi proposti tad-deċiżjonijiet. Żgura li l-valutazzjoni tal-fattibbiltà u l-għażliet bl-użu ta' mudell ta' hub tqis il-hubs reġjonali eżistenti jew hubs bħal dawn kif se jkunu jeżistu qabel ma l-hub globali tas-CITES ikun jista' jibda jopera.	+
57.	Rieżami tar- Riżoluzzjoni Konf. 8.13 (REV. CoP17) dwar <i>l-Użu ta' impjanti ta' mikroċipep kodifikati għall-immarkar ta' annimali ħajjin fil-kummerċ</i> CoP20 Dok. 57		SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti.	+
58.	Valutazzjoni tar-riskju u analiżi għall- kontroll fuq il-fruntieri tal-ispeċijiet elenkati fis-CITES CoP20 Dok. 58		SC	Appoġġa t-tigdid tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
59.	Stokkijiet u hażniet CoP20 Dok. 59		SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet u l-emendi proposti tar-Riżoluzzjonijiet rilevanti. Tappoġġax l-abbozz ta' definizzjoni ta' "hażniet" sakemm ma titneħhiex ir-referenza għal "maħżuna legalment".	(-)
60.	Trasport ta' eżemplari ħajjin CoP20 Dok. 60		SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjoni proposta u t-tfassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
61.	Moviment rapidu tal-kampjuni dijanjostiċi tal-organizmi selvaġġi u tal-istrumenti mużikali CoP20 Dok. 61		SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti iżda żgura li l-implimentazzjoni tagħhom tkun kundizzjonali fuq id-disponibbiltà tar-rizorsi. Appoġġa t-tfassir tad-Deċiżjoni 19.160.	(+)
62.	Eżemplari prodotti permezz tal- bijoteknoloġija CoP20 Dok. 62		SC	Appoġġa t-tiġdid tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
63.	Definizzjoni tat-terminu “destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli” CoP20 Dok. 63		SC f'konsultazzjoni mal-President tal-AC	Appoġġa t-tiġdid tad-deċiżjonijiet rilevanti.	+
64.	Rimi ta' eżemplari kkonfiskati				
	64.1	Rapport tal- Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 64.1	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 17.8 u ż-żamma tad-deċiżjonijiet rilevanti kif ukoll it-tfassir ta' dawk implimentati.	+
	64.2	Rieżami tar- Riżoluzzjoni Konf. 17.8 (Rev. CoP19) CoP20 Dok. 64.2	Il-Kenja	Jenhtieg li l-proposta fil-forma attwali tagħha ma tiġix appoġġata. Il-proposta fir-rigward kemm tat-terminoloġija kif ukoll tat-trasferiment tal-annimali lill-istituzzjonijiet tar-riċerka tehtieg analiżi u diskussjoni bir-reqqa, li x'aktarx ma tkunx possibbli fil-CoP20.	(-)
	64.3	Registru volontarju tal-faċilitajiet ta' tqeghid għall-eżemplari hajjin ikkonfiskati CoP20 Dok. 64.3	In-Niġerja u l-Istati Uniti tal-Amerka	Il-proposta tehtieg analiżi ulterjuri fir-rigward tal-valur miżjud u tal-kostijiet tar-registru volontarju propost (inklużi r-rizorsi mehtieġa għaż-żamma tiegħu).	0
65.	Sistema ta' tikkettar għall-kummerċ fil-kavjar CoP20 Dok. 65		SC	Appoġġ għat-tfassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
66.	Kummerċ fil-qroll ġebli				

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	66.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 66.1	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 11.10 u Riż. Konf. 9.6. Fir-rigward tad-Deciżjoni 19.178 indirizzata lill-SC, issuggerixxi l-involvement tal-AC. Issuggerixxi li fil-CoP20 jenhtieg li titqies l-inkluzjoni ta' unita' ta' rapportar addizzjonali biex jiġu rreġistrati mhux biss l-ghadd izda wkoll id-daqs tal-qroll haġ individwali.	(+)
	66.2	Kummerċ fil-qroll ġebli mkabbar b'mod asesswali CoP20 Dok. 66.2	L-Awstralja	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riżoluzzjoni Konf. 11.10 (REV. CoP15), inkluzi definizzjonijiet godda għall-qroll imkabbar b'mod asesswali riprodott u kkultivat fil-magħluq.	+
Eżenzjonijiet u dispożizzjonijiet speċjali dwar il-kummerċ					
67.	Rieżami tad-dispożizzjonijiet tas-CITES relatati mal-kummerċ fl-eżemplari tal-annimali u l-pjanti mhux ta' oriġini selvaġġa				
	67.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 67.1	SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deciżjonijiet proposti u t-thassir ta' dawk implimentati.	+
	67.2	Kunsiderazzjonijiet u rakkomandazzjonijiet għat-trobbija tal-ispeċijiet akkwatiċi COP 20 Dok. 67,2	Il-Messiku, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq u l-Istati Uniti tal-Amerka	Appoġġa d-deciżjonijiet proposti. Madankollu, l-ambitu tal-ħidma fuq din il-kwistjoni jenhtieg li jitwessa' lil hinn mill-ispeċijiet akkwatiċi.	(+)
68.	Rieżami tar-Riżoluzzjoni Konf. 12.10 (Rev. CoP15) dwar ir-Registrazzjoni ta' operazzjonijiet li jnisslu speċijiet ta' annimali miżmuma fil-magħluq tal-Appendiċi I għal skopijiet kummerċjali CoP20 Dok. 68		SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 12.10 filwaqt li tipproponi xi emendi għaċ-ċarezza u biex jiġu riflessi aħjar id-diskussjonijiet fl-SC u fl-AC. Appoġġa t-thassir tad-deciżjoni implimentata.	(+)

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
69.	Gwida dwar it-terminu “ propagat artifiċjalment ” CoP20 Dok.69	PC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir ta’ dawk implimentati.	+
70.	L-Użu ta’ ċertifikati fitosanitarji bħala ċertifikati ta’ propagazzjoni artifiċjali CoP20 Dok. 70	President tal-SC f’konsultazzjoni mal-President tal-PC u mas-Seg.	Appoġġa l-abbozz ta’ deċiżjoni.	+
Konservazzjoni u kummerċ tal-ispeċijiet				
71.	Valutazzjoni tal-ispeċijiet elenkati fl-Appendiċi I CoP20 Dok. 71	AC, PC	Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
72.	Identifikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-ispeċijiet f’riskju ta’ estinzjoni affettwati mill-kummerċ internazzjonali CoP20 Dok. 72	SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-tħassir ta’ dawk implimentati.	+
73.	Kummerċ fl-ispeċijiet endemiċi CoP20 Dok. 73	Il-Brazil u l-Ekwador	Id-dokument ma jistax jiġi appoġġat sakemm ma jinbidilx b’mod sostanzjali. Hija mehtieġa analiżi fil-fond tal-ħtieġa tal-valur miżjud u tal-kapaċità tal-Partijiet li jimplimentaw il-miżuri.	(-)
Fawna				
74.	Avultuni tal-Afrika tal-Punent (<i>Accipitridae spp.</i>) CoP20 Dok. 74	SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet riveduti.	+
75.	Konservazzjoni tal-amfibji (<i>Amphibia spp.</i>) CoP20 Dok. 75	AC f’konsultazzjoni mal-President tal-SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti, filwaqt li possibbilment teskludi d-Deċiżjoni 20.BB (b) (l-iżvilupp ta’ tabella tal-fatturi tal-konverżjoni) bħala mhux assolutament mehtieġa.	(+)
76.	Iljunfanti (<i>Elephantidae spp.</i>)			

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	76.1	Implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni Konf. 10.10 (Rev. CoP19) dwar <i>il-Kummerċ fl-eżemplari tal-iljunfanti</i> CoP20 Dok. 76.1	SC	Appoġġa l-maġġoranza tar-rakkomandazzjonijiet fid-dokument. Madankollu, żgura li jkun hemm sejha biex jiġi żgurat finanzjament konsistenti għall-ETIS.	(+)
	76.2	Aspetti dwar l-implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni Konf. 10.10 (Rev. CoP19) dwar l-gheluq tas-swieq domestiċi tal-avorju CoP20 Dok. 76.2	Il-Burkina Faso, l-Etjopja, in-Niger u s-Senegal	Xi whud mill-proposti jistgħu jiġu appoġġati, b'mod partikolari r-reviżjonijiet tad-deċiżjonijiet dwar l-gheluq tas-swieq domestiċi tal-avorju. Madankollu, id-deċiżjonijiet indirizzati lill-Partijiet jidhru li jqisu biss il-Partijiet li wieġbu għan-Notifika rilevanti. Pożizzjoni li għandha titqies fir-rigward ta' punti rilevanti oħra tal-aġenda. Barra minn hekk, jehtieg tigi evalwata l-metodologija użata għall-interpretazzjoni tad-data tal-ETIS.	(-)
	76.3	Stokkijiet u hażniet tal-avorju CoP20 Dok. 76.3	Il-Burkina Faso, l-Etjopja, il-Kenja, in-Niger, in-Nigerja u s-Senegal	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 10.10. Fir-rigward tad-Deċiżjoni 18.184, qis l-impatt fuq l-ammont ta' xogħol tas-Segretarjat. Fir-rigward tad-Deċiżjoni 18.156, qis li l-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni u l-partijiet li għandhom sekwestri tal-avorju jenhtieg li ma jkunux l-uniċi li jżidu l-isforzi tagħhom. Żgura l-konsistenza mad-deċiżjonijiet li għandhom jiġu adottati taht il-punt 76.1 tal-aġenda.	(-)

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	76.4	Rapport dwar il-Monitoraġġ tal-Qtil Illegali tal-Iljunfanti (MIKE, Monitoring the Illegal Killing of Elephants) CoP20 Dok. 76.4	Seg.	<i>Ma hi meħtieġa l-ebda deċiżjoni</i>	
	76.5	Rapport dwar is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Kummerċ fl-Iljunfanti (ETIS, Elephant Trade Information System) CoP20 Dok. 76.5		<i>Il-valutazzjoni ma kinitx possibbli f'dan l-istadju minħabba l-pubblikazzjoni tard u l-komplessità tad-dokument</i>	
	76.6	Riżultati tal- laqgħa ta' djalogu dwar l-iljunfanti Afrikani CoP20 Dok. 76.6	SC	Appoġġa t-tħassir tad-Deċiżjonijiet 19.167 u 19.168 u ilqa' l-eżitu tal-Laqqgħa ta' Djalogu. Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti li gew miftiehma mill-maġġoranza tal-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni. Żgura li jkunu allinjati d-deċiżjonijiet dwar il-punti 44, 76.6 u 76.7 tal-aġenda.	(+)
	76.7	Finanzjament sostenibbli għall-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-iljunfanti Afrikani CoP20 Dok. 76.7	Iż-Żimbabwe	Il-pożizzjoni se tiddependi mill-fehmiet ta' stati oħra taż-żoni ta' distribuzzjoni. Żgura li l-pożizzjoni tkun allinjata ma' dik tal-punt 76.6.	0
77.	Qtates kbar Ażjatiċi (<i>Felidae spp.</i>)				
	77.1	Implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni Konf. 12.5 (Rev. CoP19) dwar il-Konservazzjoni tat-tigri u ta' speċijiet oħra ta' qtates kbar Ażjatiċi tal-Appendiċi I u l-kummerċ fihom CoP20 Dok. 77.1	Seg.	Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	+

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	77.2	Qtates kbar Ażjatiċi miżmuma fil-magħluq CoP20 Dok. 77. 2	SC	Appoġġa b'mod ġenerali l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti. Madankollu, ipproponi emendi tad-Deċiżjoni 22.AA (f) biex tiġi inkluża fl-aħħar referenza għall-qerda tal-karkassi. Qis li żżid referenza għad-deċiżjoni li għadha kif ġiet proposta dwar il-kummerċ illegali fil-qtates kbar (20.AA fid-dok. 41) biex jiġi implimentat bis-sħiħ id-dokument ta' eżitu tat-Task Force tal-Qtates il-Kbar tas-CITES. Qis modi kif jistgħu jiġu kkjarifikati n-numri "kbar" fil-kuntest tad-deċiżjonijiet. Żgura li r-rakkomandazzjonijiet minn SC77 jiġu riflessi fl-abbozzi ta' deċiżjonijiet (jew fid-dokumenti ta' eżitu tat-TF tal-Qtates il-Kbar — ara l-punt 41 tal-aġenda).	(+)
78.	Xadini kbar (<i>Hominidae spp.</i>)				
	78.1	Rapport tal- Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 78.1	SC	<i>Ma hi meħtieġa l-ebda deċiżjoni</i>	
	78.2	Il-Konservazzjoni tax- xadini kbar hajjin u l-kummerċ fihom CoP20 Dok. 78.2	L-Uganda	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti.	+
79.	Pangolini (<i>Manis spp.</i>)				
	79.1	Implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni Konf. 17.10 (REV. CoP19) dwar il-Konservazzjoni tal-pangolini u l-kummerċ fihom CoP20 Dok. 79.1		<i>Dokument mhux disponibbli fil-hin biex jiġi analizzat</i>	

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
	79.2	Rapport dwar id-Deċiżjonijiet 18.238, 18.239 u 19.200 sa 19.204 CoP20 Dok. 79.2	SC f'konsultazzjoni mal-President tal-AC u mas-Seg.	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-thassir ta' dawk implimentati.	+
80.	Iljuni tal-Afrika (<i>Panthera leo</i>) CoP20 Dok. 80		SC f'konsultazzjoni mal-President tal-AC	Appoġġa d-deċiżjonijiet riveduti proposti.	+
81.	Ġagwars (<i>Panthera onca</i>) CoP20 Dok. 81			<i>Dokument mhux disponibbli fil-hin biex jilhaq jiġi analizzat</i>	
82.	Gwida dwar sejbiet mhux detrimentali għall-kummerċ fit-trofej tal-kaċċa għal-leopard (<i>Panthera pardus</i>) CoP20 Dok. 82		AC	Appoġġa d-deċiżjonijiet riveduti proposti. Ipproponi kliem addizzjonali biex tiġi appoġġata l-kondiviżjoni ta' informazzjoni mal-pajjiżi importaturi.	(+)
83.	Il-ġestjoni tal-kummerċ u l-konservazzjoni tal-passeriformi (<i>Passeriformes spp.</i>) CoP20 Dok. 83		SC f'konsultazzjoni mal-President tal-AC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	+
84.	Rinoċeronti (<i>Rhinocerotidae spp.</i>) CoP20 Dok. 84			<i>Dokument mhux disponibbli fil-hin biex jilhaq jiġi analizzat</i>	
85.	Antilopi imnehirhom minfuh (<i>Saiga spp.</i>)				
	85.1	Rapport tas- Segretarjat CoP20 Dok. 85.1	Seg.	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti. Issuġġerixxi li tiżdied talba lill-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni u lill-Partijiet importaturi biex jipprovdu informazzjoni dwar l-ghadd ta' hażniet, il-volum tal-hażniet, u l-provenjenza tal-eżemplari tal-antilopi mnehirhom minfuh miżmuma fil-hażniet.	(+)
	85.2	Dokumenti tal-Każakistan u tal-Federazzjoni Russa CoP20 Dok. 85.2	Il-Każakistan u l-Federazzjoni Russa	Hija mehtieġa valutazzjoni ulterjuri.	0
Speċijiet akkwatiċi					

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
86.	Speċijiet akkwatiċi elenkati fl-Appendiċi tas-CITES CoP20 Dok. 86		SC	Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
87.	Sallur (<i>Anguilla spp.</i>) CoP20 Dok. 87		SC	Appoġġa t-test propost tar-risoluzzjoni, filwaqt li tfittex li ssahhu aktar, speċjalment fir-rigward tal-miżuri ta' infurzar.	+
88.	Klieb il-bahar u raj (<i>Elasmobranchii spp.</i>)				
	88.1	Rapport tal-Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 88.1	SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti u l-emendi tar-Riż. Konf. 18.7. Appoġġa t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
	88.2	Abbozz ta' deċiżjonijiet dwar il-kummerċ, il-konservazzjoni u l-ġestjoni tal-elazmobranki tal-fond CoP20 Dok. 89.2	L-UE, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	Dokument sottomess mill-UE	+
89.	Żwiemel il-bahar (<i>Hippocampus spp.</i>) CoP20 Dok.89		SC f'konsultazzjoni mal-President tal-AC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-tħassir ta' dawk implimentati. Madankollu, hija meħtieġa valutazzjoni ulterjuri ladarba l-kalkoli tal-kostijiet ikunu disponibbli.	(+)
90.	Il-konservazzjoni tal-bużżi (<i>Holothuridae</i> u <i>Stichopodidae</i>) u l-kummerċ fihom CoP20 Dok. 90		L-Istati Uniti tal-Amerka	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet filwaqt li jitqies l-approċċ usa' għall-ispeċijiet akkwatiċi.	(+)
91.	Bronja reġina (<i>Strombus gigas</i>) CoP20 Dok. 91		AC f'konsultazzjoni mal-President tal-SC	Appoġġa t-tiġdid tad-deċiżjonijiet.	+
92.	Hut ornamentali tal-bahar CoP20 Dok. 92		AC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-tħassir ta' dawk implimentati.	+
Flora					
93.	Tassonomiji li jipproduċu l-injam tal-agar (<i>Aquilaria spp.</i> u <i>Gyrinops spp.</i>) CoP20 Dok. 93		SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 16.10 u t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
94.	Siġar tal-Boswellia (<i>Boswellia</i> spp.) CoP20 Dok. 94	PC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir ta' dawk implimentati.	+
95.	Speċijiet ta' siġar tal-injam daghmi [<i>Leguminosae (Fabaceae)</i>] CoP20 Dok. 95	PC f'konsultazzjoni mal-President tal-SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir ta' dawk implimentati.	+
96.	Prodotti li fihom eżemplari tal-orkidi tal-Appendiċi II (<i>Orchidaceae</i> spp.) CoP20 Dok. 96	SC	Appoġġa l-abbozzi ta' deċiżjonijiet u t-thassir ta' dawk implimentati. Madankollu, jista' jiġi propost xi rfinar għat-test tad-deċiżjonijiet il-ġodda.	+
97.	Injam tal-Brażil (<i>Paubrasilia echinata</i>) CoP20 Dok. 97	Seg. f'konsultazzjoni mal-President tal-SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-thassir ta' dawk implimentati. Jista' jkun mehtieg li t-test jiġi adattat skont id-deċiżjoni tal-CoP dwar il-proposta għall-ejenkar 46.	(+)
98.	Speċijiet ta' siġar Afrikani CoP20 Dok. 98	PC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
99.	Speċijiet ta' siġar neotropikali CoP20 Dok. 99	PC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati.	+
100.	Il-kummerċ fl-ispeċijiet tal-pjanti mediċinali u aromatiċi CoP20 Dok. 100	SC	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti u t-thassir ta' dawk implimentati.	+
Faqiegħ				
101.	Ir-risoluzzjoni tal-implimentazzjoni tad-deċiżjoni CoP12 li l-Konvenzjoni tapplika għall-fungi (<i>korrezzjoni tal-kontroreferenzi fl-abbozzi ta' deċiżjonijiet</i>) CoP20 Dok. 101(Rev. 1)	Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet proposti, filwaqt li tissuggerixxi xi modifiki editorjali u kjarifikati.	+
Appendiċi tal-Konvenzjoni				
102.	Filwaqt li jitqies il-kriterju "tax-xebh" fl-Anness 2B A tar-Risoluzzjoni Konf. 9.24 (Rev. CoP17) dwar <i>il-Kriterji għall-emendar tal-Appendiċi I u II</i> CoP10 Dok. 102	Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti iżda qis l-impatt fuq ir-rizorsi tas-Segretarjat. Qis li tipprijoritizza l-ispeċijiet tal-baħar.	(+)
Annotazzjonijiet				

Nru	Punt fl-aġenda		Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
103.	Annotazzjonijiet CoP20 Dok. 103		SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 10.13, it-Taqsima tal-Interpretazzjoni tal-Appendiċi. Appoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjoni proposta u t-thassir ta’ dik implimentata.	+
104.	Annotazzjoni #15 CoP20 Dok. 104 A3: Rapport dwar l-impatt tal-eżenzjonijiet tas-CITES għad-Dalbergia u l-Guibourtia		Seg. f’konsultazzjoni mal-Viċi President tal-SC	Minhabba d-dewmien fil-pubblikazzjoni tad-dokument, hija meħtieġa analiżi esperta addizzjonali.	0
105.	Implikazzjonijiet tat-trasferiment ta’ speċi minn Appendiċi għal ieħor				
	105.1.	Rapport tas-Segretarjat fuq talba tal-Kumitat Permanenti CoP20 Dok. 105.1	Seg. fuq talba tal-SC	Analiżi u diskussjoni aktar fil-fond ma’ Partijiet ohra huma meħtieġa biex jiġu identifikati soluzzjonijiet effettivi.	0
	105.2.	L-iffaċilitar tal-kummerċ legali u l-użu sostenibbli matul perjodi ta’ tranżizzjoni CoP20 Dok. 105.2	L-Istati Uniti tal-Amerka	Ikkonsulta mal-Istati Uniti biex jiġu identifikati alternattivi għall-approċċ propost tagħhom.	0
106.	Sistema ta’ informazzjoni għall-kummerċ fl-eżemplari tal-ispeċijiet tas-siġar elenkati fis-CITES CoP20 Dok. 106		SC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	+
107.	Mekkaniżmu informali ta’ rieżami tal-annotazzjonijiet eżistenti u proposti CoP20 Dok. 107		SC	Appoġġa l-abbozzi ta’ deċiżjonijiet u t-thassir ta’ dawk implimentati.	+
108.	Eżemplari tal-orkidej eżentati permezz tal-annotazzjoni #4g) CoP20 Dok. 108		SC	Appoġġa l-abbozzi ta’ deċiżjonijiet filwaqt li tinsisti fuq tikkettar ċar.	+
109.	Annotazzjoni ta’ Cape aloe (<i>Aloe ferox</i>) CoP20 Dok. 109		PC	Appoġġa t-thassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	+
Kwistjonijiet tan-nomenklatura					
110.	Nomenklatura standard CoP20 Dok. 110		AC, PC	Appoġġa l-biċċa l-kbira tal-bidliet proposti; xi modifiki meħtieġa għas-sabbara u għall-“ġeneri tal-basla” u għall-allinjament ma’ deċiżjonijiet ohra mehuda mill-CoP.	(+)

Nru	Punt fl-aġenda	Proponent ¹	Kummenti	Pożizzjoni
111.	Nomenklatura tal-elenkar tal-Appendiċi III CoP20 Dok. 111	SC	Appoġġa l-emendi proposti tar-risoluzzjonijiet rilevanti u t-tħassir tad-deċiżjonijiet rilevanti. Žid talba espliċita biex is-Segretarjat jinforma lill-Partijiet affettwati mill-bidliet.	(+)
112.	Listi ta' unitajiet tassonomiċi oghla fl-Appendiċi CoP20 Dok. 112	Seg.	Appoġġa l-emendi proposti tar-Riż. Konf. 12.11 u t-tħassir tad-deċiżjonijiet implimentati rilevanti.	+
113.	Tassonomija u nomenklatura tal-iljunfanti Afrikani (<i>Loxodonta spp.</i>) CoP20 Dok. 113	Seg. fuq talba tal-SC	Appoġġa d-deċiżjonijiet proposti fir-rakkomandazzjoni b) u l-emendi tar-Riż. Konf. 10.10 (rakkomandazzjoni c)) kif ukoll it-tħassir ta' deċiżjonijiet implimentati (rakkomandazzjoni d)). Fir-rigward tar-rakkomandazzjoni a) — hija meħtieġa informazzjoni ulterjuri; jenħtieġ li jintalbu l-fehmiet tal-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni.	(+)
Proposti biex jiġu emendati l-Appendiċi				
114.	Proposti biex jiġu emendati l-Appendiċi I u II			
	114.1	Il-valutazzjoni tas-Segretarjat tal-proposti biex jiġu emendati l-Appendiċi I u II		
	114.2	Kummenti mill-Partijiet		
	114.3	Kummenti minn persuni statutorji kkonsultati		

2. PROPOSTI GHALL-ELENKAR

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
FAUNA – MAMMALIA					
1.	<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (Bontebok)	II – 0 Hassar mill-Appendiċi II	L-Afrika t'Isfel	Hija meħtieġa analiżi ulterjuri.	0
2.	<i>Gazella dorcas</i> (Għażżiela)	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	Il-Benin, il-Burkina Faso, il-Mali, il-Mauritania, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal, is-Sudan, it-Tuneżija	Abbażi tad-data storika dwar il-popolazzjoni, jidher li ma hemm l-ebda stima aġġornata tal-popolazzjoni globali jew reġjonali, iżda huwa inferit tnaqqis kbir fil-popolazzjoni minhabba l-kaċċa mhux ikkontrollata u t-telf u d-degradazzjoni tal-habitats. Madankollu, jenħtieġ li titfittex informazzjoni ulterjuri biex jiġi ddeterminat li l-ispeċi hija attwalment jew potenzjalment mhedda mill-kummerċ internazzjonali.	(+)
3.	<i>Saiga tatarica</i> (Antilop imniehru minfuh)	Emenda l-annotazzjoni billi żżid il-kliem “flief għall-eżemplari mill-popolazzjoni tas- <i>Saiga tatarica</i> tal-Każakistan	Il-Każakistan	Informazzjoni ulterjuri meħtieġa biex issir il-valutazzjoni, b'mod partikolari fehmiet minn stati oħra taż-żoni ta' distribuzzjoni u impatt potenzjali fuq il-popolazzjonijiet minn stati oħra taż-żoni ta' distribuzzjoni.	0
4.	<i>Giraffa camelopardalis</i> (Ġiraffa)	Hassar il-popolazzjonijiet tal-Angola, il-Botswana, l-Eswatini, il-Malawi, il-Mozambique, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe mill-Appendiċi II	In-Namibja, l-Afrika t'Isfel, ir-Repubblika Magħquda tat-Tanzanija, iż-Żimbabwe	Il-popolazzjonijiet fl-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni rilevanti għall-proposta juru xejra pożittiva u mhumieq meqjusa bħala mhedda mill-kummerċ. Madankollu, huma meħtieġa informazzjoni u analiżi ulterjuri, speċjalment fir-rigward tal-impatt tal-proposta dwar l-infurzar tal-ejenkar għal popolazzjonijiet oħra.	0
5.	<i>Okapia johnstoni</i> (Okapi)	0 – I Inkludi fl-	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	Speċi endemika. Il-proposta ma turix li l-ispeċi hija affettwata	0

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		Appendiċi I		mill-kummerċ internazzjonali. Jenhtieg li tintalab informazzjoni ulterjuri minghand il-proponent, anke biex jiġi spjegat għaliex l-Appendiċi III ma jkunx biżżejjed.	
6.	<i>Hyaena hyaena</i> (Jena bl-istrixxi)	0 – I Inkludi fl-Appendiċi I	Iżrael, it-Tagikistan	Il-proposta ma turix li l-ispeċi tissodisfa l-kriterji għall-ejenkar tal-Appendiċi I.	–
7.	<i>Arctocephalus townsendi</i> (Foka muswafa ta' Guadeloupe)	I – II Ittrasferixxi mill-Appendiċi I għall-Appendiċi II	Il-Messiku, l-Istati Uniti tal-Amerka	Il-proposta turi li l-ispeċi ma għadhiex tissodisfa l-kriterji tal-Appendiċi I.	+
8.	<i>Monachus tropicalis</i> (Bumerin tal-Karibew)	I – 0 Hassar mill-Appendiċi I	Il-Messiku, l-Istati Uniti tal-Amerka	Il-proposta turi li l-ispeċi ma għadhiex tissodisfa l-kriterji għall-ejenkar tas-CITES. L-ispeċi hija estinta.	+
9.	<i>Ceratotherium simum simum</i> (Rinoċeronte xufftejh kwadri tan-Nofsinhar)	Emenda l-annotazzjoni tal-popolazzjoni ta- <i>Ceratotherium simum simum</i> tan-Namibja elenkata fl-Appendiċi II għall-iskop esklużiv li jkun permess kummerċ internazzjonali: a) fl-annimali hajjin għall-konservazzjoni <i>in situ</i> biss; b) fit-trofej tal-kaċċa; u c) fil-kummerċ fl-istokkijiet tal-qrun tar-rinoċeronti li huma proprjetà tal-Gvern u tas-sidien tal-artijiet privati li joriginaw mill-Istat (eskluzi l-qarn ikkonfiskat tar-rinoċeronte u l-qrun ta' orijini mhux magħrufa tar-rinoċeronti);	In-Namibja	Jenhtieg li l-proposta ma tiġix appoġġata sakemm il-kamp ta' applikazzjoni ma jitnaqqas b'mod sinifikanti, b'mod partikolari billi jiġi eskluż il-kummerċ fil-qarn tar-rinoċeronte, u jiżdiedu salvagwardji addizzjonali għall-kummerċ fl-annimali hajjin.	(-)

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		soġġetti għal dan li ġej: i) stokkijiet irregistrati biss mal-Gvern; ii) qrun b'ċertifikati RHODIS biss; iii) shab kummerċjali biss li jkunu ġew ivverifikati mis-Segretarjat, f'konsultazzjoni mal-Kumitat Permanenti, li jkollhom leġiżlazzjoni nazzjonali u kontrolli tal-kummerċ domestiku suffiċjenti; u iv) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi importaturi prospettivi u l-istokkijiet irregistrati; L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Appendiċi I u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat kif xieraq.			
10.	<i>Diceros bicornis</i> (Rinoċeronte iswed)	Ittrasferixxi l-popolazzjoni tad-<i>Diceros bicornis</i> tan-Namibja mill-Appendiċi I għall-Appendiċi II bl-annotazzjoni li ġejja: Għall-iskop esklużiv li jkun permess il-kummerċ fil-qarn irregistrat tar-rinoċeronte, shih	In-Namibja	Tappoġġax il-proposta peress li tirriżulta fil-ftuħ tal-kummerċ internazzjonali fil-qrun tar-rinoċeronti.	–

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		jew f'biċċiet, soġġett għal dan li ġej: i) stokk proprjetà tal-Gvern irreġistrat biss, li jorigina fl-Istat (eskluzi l-qrun ikkonfiskati tar-rinoċeronte u l-qrun ta' orġini mhux magħrufa tar-rinoċeronte); ii) qrun b'ċertifikati RHODIS biss; iii) shab kummerċjali biss li jkunu ġew ivverifikati mis-Segretarjat, f'konsultazzjoni mal-Kumitat Permanenti, li jkollhom leġiżlazzjoni nazzjonali u kontrolli tal-kummerċ domestiku suffiċjenti; iv) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi importaturi prospettivi u l-istokkijiet irreġistrati; u v) ir-rikavati minn dan il-kummerċ jintużaw esklużivament għall-konservazzjoni tar-rinoċeronti u għall-programmi għall-iżvilupp tal-komunità fiż-żona fejn jimirhu r-rinoċeronti jew biswitha. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inkluzi fl-Appendiċi I u l-			

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		kummerċ fihom għandu jiġi rregolat kif xieraq.			
11.	<i>Choloepus didactylus</i> <i>Choloepus hoffmanni</i> (Bugħażżien didattilu ta' Hoffman)	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	Il-Brazil, il-Costa Rica, il-Panama	Jenhtieg li tintalab informazzjoni ulterjuri minghand il-proponenti, anke biex jispjegaw għaliex l-Appendiċi III ma jkunx biżżejjed.	0
12.	<i>Cercocebus chrysogaster</i> (Mangabej żaqqu dehbiena)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	Speċi endemika. Il-proposta turi li l-ispeċi tissodisfa l-kriterji tal-Appendiċi I.	+
13.	<i>Loxodonta africana</i> (Iljunfant Afrikan)	Biex in-Namibja tkun tista' tinneozja fi stokkijiet irregistrati tal-avorju mhux maħdum (nejbiet shah u f'biċċiet) li joriginaw min-Namibja, li huma proprjetà tal-Gvern tar-Repubblika tan-Namibja, għal skopijiet kummerċjali ma' shab kummerċjali li jkunu gew ivverifikati mis-Segretarjat tas-CITES bħala li jkollhom leġiżlazzjoni nazzjonali u kontrolli tal-kummerċ domestiku suffiċjenti. Dan jiżgura li l-avorju importat min-Namibja ma jiġix esportat mill-ġdid u jiġi ġestit skont ir-rekwiżiti kollha tar-Riżoluzzjoni Konf. 10.10 dwar manifattura u kummerċ domestiċi. Barra minn hekk, biex in-	In-Namibja	Tappoġġax il-proposta peress li tirriżulta fil-ftuħ tal-kummerċ internazzjonali fl-avorju.	–

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		Namibja tkun tista' tikseb l-istatus shih tal-Appendiċi II għall-iljunfanti tagħha, kif previst fl-Artikolu IV tal-Konvenzjoni, u b'hekk tippermetti l-kummerċ regolat u legali fil-prodotti tal-iljunfanti tan-Namibja, inkluż l-avorju.			
14.	<i>Loxodonta africana</i> (Iljunfant Afrikan)	Emenda l-annotazzjoni A10 dwar il-popolazzjonijiet tal-iljunfanti tal-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Żimbabwe biex jiġu armonizzati l-kundizzjonijiet tal-kummerċ fl-iljunfanti Afrikani ħajjin (test imħassar ikun jidher ingassat u test imdahħal ikun jidher <u>sottolinjat</u>): Għall-iskop esklużiv li jiġi permiss: a) kummerċ fit-trofej tal-kaċċa għal skopijiet mhux kummerċjali; b) kummerċ fl-annimali ħajjin għal destinazzjonijiet xierqa u aċċettabbli, kif iddefiniti f'Res. Conf. 11.20 (Rev. CoP18), għall-Botswana u ż-Żimbabwe u għal programmi ta' konservazzjoni in situ għan-Namibja u l-Afrika t'Isfel; c) kummerċ fil-	Il-Botswana, il-Kamerun, il-Kosta tal-Avorju, in-Namibja, iż-Żimbabwe	Il-proposta hija wahda mill-eżiti tal-Laqqgħa ta' Djalogu tas-CITES dwar l-stati taż-żoni ta' distribuzzjoni tal-iljunfanti Afrikani li saret mit-23 sas-26 ta' Settembru 2024 fil-Botswana. Appoġġa l-proposta jekk tkun appoġġata mill-maġġoranza tal-istati taż-żoni ta' distribuzzjoni fl-Afrika.	(+)

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		glud; d) kummerċ fix-xagħar; e) kummerċ fl-oġġetti tal-gilda ghal għanijiet kummerċjali jew mhux kummerċjali għall-Botswana, in-Namibja u l-Afrika u ghal għanijiet mhux kummerċjali fiż-Zimbabwe; f) kummerċ ghal skopijiet mhux kummerċjali fl-ekipas immarkati u ċċertifikati individwalment inkorporati f'gojjellerija lesta ghal għanijiet mhux kummerċjali għan-Namibja u fit-tinqix fl-avorju ghal għanijiet mhux kummerċjali għaż-Zimbabwe; g) kummerċ f'avorju mhux mahdum irregistrat (ghal Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u z-Zimbabwe, sinniet u biċċiet shah) soġġetti għal li ġej:- i) stokkijiet proprjetà tal-gvern irregistrati biss, li joriginaw fl-Istat (minbarra avorju kkonfiskat jew avorju ta' orijini mhux magħrufa);- ii) biss għal imsiehba kummerċjali li ġew i-verifikati mis-Segretarjat, b'konsultazzjoni			

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		mal-Kumitat Permanenti, li għandhom legiżlazzjoni nazzjonali suffiċjenti u kontrolli kummerċjali domestiċi sabiex jiżguraw li l-avorju impurtat ma jiġix esportat mill-ġdid u jkun gestit skont ir-rekwiżiti kollha tar-Riżoluzzjoni Conf. 10.10 (Rev. CoP18) dwar manifattura u kummerċ domestiku;— iii) mhux qabel ma s-Segretarjat ikun ivverifika l-pajjiżi prospettivi tal-importazzjoni u l-istokkijiet proprjetà tal-gvern irregistrati;— iv) avorju mhux maħdum skont il-bejgħ kundizzjonali ta' stokkijiet tal-avorju tal-gvern irregistrati maqbula f'CoP12 li huma 20,000 kg (il-Botswana), 10,000 kg (in-Namibja), u 30,000 kg (l-Afrika t'Isfel);— v) minbarra l-kwantitajiet maqbula f'CoP12, l-avorju tal-gvern mill-Botswana, in-Namibja, l-Afrika t'Isfel u ż-Zimbabwe irregistrat sal-31 ta' Jannar 2007 u vverifikat mis-Segretarjat jista' jiġi kkummerċjalizzat u ttrasportat, bl-avorju fil-paragrafu			

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		(g)(iv) hawn fuq f'bejgħ wieħed għal kull destinazzjoni taħt supervizzjoni stretta tas-Segretarjat; vi) ir rikavat mill-kummerè jintuza esklussivament għall-konservazzjoni tal-iljunfanti u għal programmi komunitarji ta' konservazzjoni u żvilupp fi hdan jew magħnib iż-żona fejn jimirha l-iljunfanti; u vii) il-kwalitajiet addizzjonali speċifikati fil-paragrafu (g)(v) hawn fuq għandhom jiġu kkummerèjalizzati biss wara li l-Kumitat Permanenti jkun qabel li ntlahqu l-kundizzjonijiet imsemmija fuq; u h) l-ebda proposta ulterjuri li tippermetti l-kummerè fl-avorju tal-iljunfanti minn popolazzjonijiet diġà fl-Anness B m'għandha titressaq lill-Konferenza tal-Partijiet għall-perjodu minn CoP14 u fi tmiem disa' snin mid-data tal-bejgħ uniku tal-avorju li għandu jsehh skont id-dispożizzjonijiet fil-paragrafi (g)(i), (g)(ii), (g)(iii), (g)(vi) u (g)(vii). Barra minn hekk, dawn il-proposti			

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		ulterjuri għandhom jiġu ttrattati skont id-Deċiżjonijiet 14.77 u 14.78 (Rev. CoP15). Fuq proposta mis-Segretarjat, il-Kumitat Permanenti jista' jiddeċiedi li jwaqqaf dan il-kummerċ parzjalment jew għalkollox fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mill-pajjiżi esportaturi jew importaturi, jew fil-każ ta' impatti ta' detriment ippruvati tal-kummerċ fuq popolazzjonijiet oħra tal-iljunfanti. L-eżemplari l-oħrajn kollha għandhom jitqiesu li huma eżemplari tal-ispeċijiet inkluzi fl-Appendiċi I u l-kummerċ fihom għandu jiġi rregolat kif xieraq.			
FAWNA – AVES					
15.	<i>Bycanistes spp.</i> <i>Ceratogymna spp.</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	Il-Kamerun, il-Kongo, il-Gabon, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal, Sierra Leone, it-Togo	L-ispeċijiet jissodisfaw il-kriterji tal-Appendiċi II.	+
16.	<i>Gyps africanus</i> (Avultun daru abjad) <i>Gyps rueppelli</i> (Avultun ta' Ruppell)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	Il-Benin, il-Burkina Faso, il-Burundi, il-Kamerun, iċ-Chad, il-Kongo, il-Gambja, il-Guinea, in-Niġer, in-Niġerja, is-Senegal, Sierra Leone, it-Togo	L-ispeċijiet jissodisfaw il-kriterji tal-Appendiċi I.	+
17.	<i>Falco peregrinus</i> (Bies)	I – II Ittrasferixxi mill-	Il-Kanada, l-Istati Uniti tal-Amerka	Għalkemm il-popolazzjoni turi xejra li qed tiżdied u l-biċċa l-	(-)

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		Appendiċi I għall-Appendiċi II		kbira tal-kummerċ x'aktarx li jibqa' f'eżemplari mrobbija fil-magħluq, it-tniżżil fil-lista għall-Appendiċi II jista' jwassal għal domanda akbar għal għasafar maqbuda mis-selvaġġ u b'hekk potenzjalment jhedded il-popolazzjonijiet fis-selvaġġ. Il-proposta tista' tiġi appoġġata jekk tkun akkumpanjata minn kwota ta' esportazzjoni żero għall-eżemplari maqbuda mis-selvaġġ.	
18.	<i>Sporophila angolensis</i> <i>Sporophila atrirostris</i> <i>Sporophila crassirostris</i> <i>Sporophila funerea</i> <i>Sporophila maximiliani</i> <i>Sporophila nuttingi</i> (Għasfur tal-ġhana munqaru kbir)	Inkludi s- <i>Sporophila maximiliani</i> fl-Appendiċi I u inkludi s- <i>Sporophila angolensis</i> , is- <i>Sporophila atrirostris</i> , is- <i>Sporophila crassirostris</i> , is- <i>Sporophila funerea</i> u s- <i>Sporophila nuttingi</i> fl-Appendiċi II	Il-Brazil	L-ispeċijiet jissodisfaw il-kriterji għall-e lenkar fl-Appendiċi I u II, kif propost rispettivament.	+
FAWNA – REPTILIA					
19.	<i>Caribicus warreni</i> (<i>Gremxula ġganta tal-Haiti</i>)	0 – I Inkludi fl-Appendiċi I	Ir-Repubblika Dominicana	Speċi endemika. Jenhtieg li tintalab informazzjoni ulterjuri mingħand il-proponenti, anke biex jiġi spjegat għaliex l-Appendiċi III jew l-e lenkar fl-Appendiċi II bi kwota ta' esportazzjoni żero ma jkunx biżżejjed.	0
20.	<i>Phyllurus amnicola</i> (Wiżgħa denbha wiesa' tal-Muntanja Elliot)	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Awstralja	Speċi endemika. Huma mehtieġa valutazzjoni u informazzjoni ulterjuri, anke biex jiġi spjegat għaliex l-Appendiċi III ma jkunx biżżejjed.	0
21.	<i>Phyllurus caudiannulatus</i> (Wiżgħa denbha	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Awstralja	Speċi endemika. Huma mehtieġa valutazzjoni u informazzjoni ulterjuri, anke biex jiġi spjegat	0

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
	rqiġ annulari)			għaliex l-Appendiċi III ma jkunx biżżejjed.	
22.	<i>Amblyrhynchus</i> spp. (Igwana tal-baħar tal-Galapagos)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Ekwador	Speċi endemika. Huma meħtieġa valutazzjoni u informazzjoni ulterjuri, b'mod partikolari fir-rigward tal-firxa tal-kummerċ fl-ispeċi.	0
23.	<i>Conolophus</i> spp. (Igwana tal-art tal-Galapagos)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Ekwador	Speċi endemika. Huma meħtieġa valutazzjoni u informazzjoni ulterjuri, b'mod partikolari fir-rigward tal-firxa tal-kummerċ fl-ispeċi.	0
24.	<i>Bitis harensa</i> (Lifgħa tal-Muntanji Bale) <i>Bitis parviocula</i> (Lifgħa tal-muntanji tal-Etjopja)	0 – I Inkludi fl-Appendiċi I	L-Etjopja	Speċijiet endemiċi. Il-kriterji għall-elenkar tal- <i>B. parviocula</i> jidhru li ġew issodisfati u hemm riskju ta' bidla fil-kummerċ għall- <i>B. harensa</i> jekk din ma tiġix elenkata. L-Appendiċi II jista' jittqies ukoll.	(+)
25.	<i>Crotalus</i> spp. <i>Sistrurus</i> spp.	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Istat Plurinazzjonali tal-Bolivja (il-Bolivja), il-Messiku	Jenħtieġ li tintalab informazzjoni ulterjuri mingħand il-proponenti, speċjalment dwar il-firxa tal-kummerċ internazzjonali fl-ispeċijiet. L-elenkar fl-Appendiċi III jista' jittqies bħala l-ewwel pass biex wiehed jifhem ix-xejriet kummerċjali.	0
26.	<i>Kinixys homeana</i> (Fekruna taċ-ċappetta ta' Home)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	Il-Kamerun, il-Guinea, in-Niġerja, it-Togo	Il-kriterji għall-elenkar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati.	+
FAWNA – AMPHIBIA					
27.	<i>Pelophylax epeiroticus</i> <i>Pelophylax lessonae</i> <i>Pelophylax ridibundus</i> <i>Pelophylax shqipericus</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II (Id-dhul fis-seħħ biex jiġi inkluzi fl-Appendiċi II jiddewwem bi 18-il xahar, jiġifieri sal-5 ta' Ġunju 2027.)	L-Unjoni Ewropea, Izrael, il-Maċedonja ta' Fuq	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
FAWNA – ELASMOBRANCHII (Klieb il-baħar)					

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
28.	<i>Carcharhinus longimanus</i> (Kelb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniku)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Argentina, il-Bahamas, il-Brazil, Comoros, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, l-Unjoni Ewropea, Fiġi, il-Gabon, il-Honduras, il-Libanu, l-Oman, il-Panama, is-Samoa, is-Senegal, is-Seychelles, is-Sri Lanka, is-Sudan, it-Togo, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	Koproponent tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
29.	<i>Galeorhinus galeus</i> (Kelb il-baħar) <i>Mustelus spp</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	Il-Brazil, l-Ekwador, l-Unjoni Ewropea, il-Panama, is-Senegal	Koproponent tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
30.	<i>Mobulidae spp.</i>	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	Il-Bahamas, il-Belize, il-Brazil, Comoros, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, il-Fiġi, il-Gabon, il-Gamajka, il-Maldivi, il-Panama, is-Samoa, is-Senegal, is-Seychelles, is-Sudan, it-Togo	Il-kriterji għall-elencar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati iżda tista' tintalab xi data addizzjonali mill-proponenti.	(+)
31.	<i>Rhincodon typus</i> (Kelb balena)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Argentina, il-Bahamas, il-Bangladesh, il-Belize, Comoros, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, il-Fiġi, il-Gabon, il-Maldivi, il-Panama, il-Filippini, is-Samoa, is-Senegal, is-Seychelles, is-Sri Lanka, it-Togo	Il-kriterji għall-elencar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati u l-elencar ikun allinjat mal-protezzjoni skont il-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tal-Ispeċi Migratorji tal-Annimali Selvaggi.	+
32.	<i>Glaucostegus spp.</i>	Žid l-annotazzjoni li ġejja: "Kwota	Il-Bangladesh, il-Benin, il-Brazil,	L-istabbiliment tal-kwota ta' esportazzjoni	+

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		annwali ta' esportazzjoni żero għall-eżemplari maqbuda mis-selvaġġ li jiġu kkumerċjalizzati għal skopijiet kummerċjali	il-Burkina Faso, il-Burundi, Cabo Verde, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, Comoros, il-Kongo, il-Gabon, il-Gambja, il-Guinea, il-Guinea-Bissau, il-Maldivi, il-Mali, in-Niġer, in-Niġerja, il-Panama, Sierra Leone, is-Sudan, it-Togo	żero huwa ġġustifikat minhabba t-tnaqqis fl-ispeċi.	
33.	<i>Rhinidae spp.</i> (Pixxifeles)	Żid l-annotazzjoni li ġejja: “Kwota annwali ta' esportazzjoni żero għall-eżemplari maqbuda mis-selvaġġ li jiġu kkumerċjalizzati għal skopijiet kummerċjali”	Il-Bangladesh, il-Benin, il-Brazil, il-Burkina Faso, il-Burundi, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, Comoros, il-Kongo, il-Gabon, il-Gambja, il-Guinea, il-Guinea-Bissau, il-Maldivi, il-Mali, in-Niġer, in-Niġerja, il-Panama, is-Senegal, Sierra Leone, is-Sudan, it-Togo	L-istabbiliment tal-kwota ta' esportazzjoni żero huwa ġġustifikat minhabba t-tnaqqis fl-ispeċi.	+
34.	<i>Centrophoridae spp.</i>	Inkludi fl-Appendiċi II	Il-Brazil, Comoros, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, l-Unjoni Ewropea, il-Libanu, in-Niġerja, il-Panama, is-Senegal, ir-Repubblika Għarbija Sirjana, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċizzjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
FAWNA – ACTINOPTERI					
35.	<i>Anguilla spp.</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II (Id-dhul fis-sehh jiddewwem bi 18-il	L-Unjoni Ewropea, il-Honduras, il-Panama	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċizzjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
		xahar, jiġifieri sal-5 ta' Ġunju 2027.)			
FAWNA – HOLOTHUROIDEA					
36.	<i>Actinopyga echinites</i> <i>Actinopyga lecanora</i> <i>Actinopyga mauritiana</i> <i>Actinopyga miliaris</i> <i>Actinopyga palauensis</i> <i>Actinopyga varians</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Unjoni Ewropea	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
37.	<i>Holothuria lessona</i> (Bużzu tar-ramel)	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Unjoni Ewropea	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta' Ġunju 2025)	
FAWNA – Arthropoda					
38.	<i>Acanthoscurria chacoana</i> <i>Acanthoscurria insubtilis</i> <i>Acanthoscurria musculosa</i> <i>Acanthoscurria theraphosoides</i> <i>Avicularia hirschi</i> <i>Avicularia rufa</i> <i>Avicularia avicularia</i> <i>Catumiri argentinense</i> <i>Cyriocosmus berate</i> <i>Cyriocosmus perezmilesi</i> <i>Grammostola rosea</i> <i>Haplotremus albipes</i> <i>Holothele longipes</i> <i>Pamphobeteus antinous</i> <i>Umbyquyra</i>	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Argentina, il-Bolivja (l-Istat Plurinazzjonali tal-Bolivja), il-Panama	L-ispeċijiet ma jidhrux li jissodisfaw il-kriterji. Madankollu, tista' tintalab informazzjoni addizzjonali u l-elekar fl-Appendiċi III jitqies bħala alternattiva.	(-)

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
	<i>acuminatum</i>				
FAWNA – MOLLUSCA					
39.	<i>Haliotis midae</i> (Widna tal-baħar tal-Afrika t’Isfel)	Inkludi l-popolazzjoni tal-Afrika t’Isfel fl-Appendiċi II bl-annotazzjoni “eżemplari mnixxfa biss”	L-Afrika t’Isfel	Speċijiet endemiċi. Il-kriterji għall-ejenkar jidhru li ġew issodisfati.	+
FLORA					
40.	<i>Panax quinquefolius</i> (Ġinseng Amerikan)	Emenda l-annotazzjoni #3 biex jiġu eżentati l-prodotti lesti, ippakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut, li huma għeruq imqatta’ rqiġ derivati mill-pjanti tal- <i>Panax quinquefolius</i> ippropagati artifiċjalment.	L-Istati Uniti tal-Amerka	L-emenda tista’ tirriżulta f’riskju akbar ta’ frodi li jinvolvi l-ispeċijiet selvaġġi. L-eżenzjoni proposta tista’ tiġi infurzata/implimentata biss jekk tkun akkumpanjata minn rekwiżiti ċari tat-tikkettar li jindikaw is-sors minn propagazzjoni artifiċjali, jew minn dokumentazzjoni oħra tal-orijini mill-kultivazzjoni.	(-)
41.	<i>Jubaea chilensis</i> (Palma taċ-Ċili)	0 – I Inkludi fl-Appendiċi I	Iċ-Ċili	Speċijiet endemiċi. Il-kriterji għall-ejenkar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati.	+
42.	<i>Beaucarnea glassiana</i> <i>Beaucarnea hookeri</i> (Palma tat-toppu)	Inkludi fl-Appendiċi II bħala parti mill-ejenkar tal-generu <i>Beaucarnea spp.</i>	Il-Messiku, l-Iżvizzera	Speċijiet endemiċi. Il-kriterji għall-ejenkar tal-Appendiċi II jidhru li ġew issodisfati.	+
43.	<i>Commiphora wightii</i> (Bdellju Indjan)	0 – II Inkludi fl-Appendiċi II	L-Unjoni Ewropea	Proposta tal-UE (pożizzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2025/1314 tat-23 ta’ Ġunju 2025)	
44.	<i>Euphorbia bupleurifolia</i> (Tengħud tal-prinjola)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Afrika t’Isfel	Speċijiet endemiċi. Il-kriterji għall-ejenkar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati.	+

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
45.	<i>Afzelia bipindensis</i> (Afzelia ħamra)	Hassar il-popolazzjonijiet tal-Kamerun, tar-Repubblika Ċentru-Afrikana, tal-Kongo, tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo, tal-Guinea Ekwatorjali u tal-Gabon mill-Appendiċi II	Il-Burundi, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Guinea Ekwatorjali, il-Gabon	L-ispeċi tkompli tissodisfa l-kriterji għall-elenkar tal-Appendiċi II.	–
46.	<i>Paubrasilia echinata</i> (Injam tal-Brazil)	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	Il-Brazil	Speċijiet endemiċi. L-elenkar x'aktarx li ma jindirizzax il-problemi identifikati. Huma meħtieġa valutazzjoni u informazzjoni ulterjuri mal-Brazil biex jiġu identifikati alternattivi possibbli.	0
47.	<i>Pterocarpus soyauxii</i> (Padauk Afrikan)	Hassar il-popolazzjonijiet tal-Angola, tal-Kamerun, tar-Repubblika Ċentru-Afrikana, tal-Kongo, tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo, tal-Guinea Ekwatorjali u tal-Gabon mill-Appendiċi II	Il-Burundi, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentru-Afrikana, il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Guinea Ekwatorjali, il-Gabon	L-ispeċi tkompli tissodisfa l-kriterji għall-elenkar tal-Appendiċi II.	–
48.	<i>Aloe bergeriana</i> <i>Aloe jeppeae</i> <i>Aloe subspicata</i> <i>Aloe welwitschii</i>	Emenda l-elenkar tal-Aloe spp. fl-Appendiċi II biex jiġu inklużi wkoll l-erba' speċijiet li qabel kienu ttrattati fil-ġeneru mhux elenkat <i>Chortolirion</i> , iżda issa huma inklużi fit-taqsimha <i>Aloe Chortolirion</i> , jiġifieri l- <i>Aloe bergeriana</i> , l- <i>Aloe jeppeae</i> , l- <i>Aloe subspicata</i> , u l- <i>Aloe welwitschia</i>	L-Afrika t'Isfel, l-Iżvizzera, iż-Żimbabwe	Il-kriterji għall-elenkar tal-Appendiċi II jidhru li ġew issodisfati.	+
49.	<i>Podocarpus parlatorei</i>	I – II Ittrasferixxi mill-	L-Argentina	Mingħajr id-data dwar il-popolazzjoni fil-Bolivja, il-proposta ma	(-)

Nru.	Unità tassonomika / Dettall	Proposta	Proponent	Kummenti	Pożizzjoni
	(Podokarp ta' Parlatore)	Appendiċi I għall-Appendiċi II		tistax tiġi appoġġata.	
50.	<i>Avonia quinaria</i>	II – I Ittrasferixxi mill-Appendiċi II għall-Appendiċi I	L-Afrika t'Isfel	Il-kriterji għall-elenkar tal-Appendiċi I jidhru li ġew issodisfati.	+
51.	<i>Aloe ferox</i> <i>Euphorbia antisyphilitica</i>	Emenda l-annotazzjoni #4 kif ġej: f) prodotti lesti <u>ppakkjati u lesti għall-kummerċ bl-imnut</u> tal- <i>Aloe ferox</i> u tal- <i>Euphorbia antisyphilitica</i> <u>ppakkjati u lesti għall-bejgħ bl-imnut</u> ;	Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq	L-emenda minuri tissimplifika u tikkjarifika t-test tal-annotazzjoni mingħajr ma tbiddel il-kamp ta' applikazzjoni jew it-tifsira.	+